

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) 2016/2145

tal-1 ta' Diċembru 2016

li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1370/2013 li jiddetermina miżuri dwar l-iffissar ta' ċerti għajnuniet u rifużjonijiet relatati mal-organizzazzjoni komuni tas-swieq tal-prodotti agrikoli

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Bis-sentenza tagħha tas-7 ta' Settembru 2016 fil-Kawża C-113/14 ⁽¹⁾, il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea ("il-Qorti") annullat l-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ li jiddetermina l-limiti ta' referenza għal ċerti prodotti agrikoli għar-raġuni li dawk il-limiti kien imisshom ġew adottati mill-Kunsill biss, fuq proposta tal-Kummissjoni, abbażi tal-Artikolu 43(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea ("TFUE").
- (2) Il-Qorti annullat ukoll l-Artikolu 2 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1370/2013 ⁽³⁾ li jiddetermina l-livell tal-prezzijiet ta' intervent pubbliku għar-raġuni li dak l-Artikolu huwa marbut b'mod inseparabbli mal-Artikolu 7 l-annullat tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (3) Il-Qorti ddikjarat li l-effetti legali tal-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u tal-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 1370/2013 kellhom jinżammu għal perjodu massimu ta' hames xhur mid-data tad-deċiżjoni.
- (4) Għaldaqstant jehtieg li r-Regolament (UE) Nru 1370/2013 jiġi emendat qabel it-tmiem tal-perjodu ta' hames xhur billi jiddaħhlu u jiġu emendati rispettivament id-dispożizzjonijiet dwar il-limiti ta' referenza u l-livelli tal-prezzijiet ta' intervent li ġew annullati mill-Qorti u billi jsiru xi aġġustamenti minhabba konsegwenzjali.
- (5) Fid-dawl tal-limitu taż-żmien stabbilit mill-Qorti fis-sentenza tagħha, dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fid-data tal-pubblikazzjoni tiegħu,

⁽¹⁾ Is-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-7 ta' Settembru 2016, Il-Ġermanja vs Il-Parlament u Il-Kunsill, C-113/14, ECLI:EU:C:2016:635.

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671).

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1370/2013 tas-16 ta' Diċembru 2013 li jiddetermina miżuri dwar l-iffissar ta' ċerti għajnuniet u rifużjonijiet relatati mal-organizzazzjoni komuni tas-swieq tal-prodotti agrikoli (ĠU L 346, 20.12.2013, p. 12).

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (UE) Nru 1370/2013 huwa emendat kif ġej:

(1) Jiddaħħal l-Artikolu li ġej:

“Artikolu 1a

Limiti ta' referenza

1. Il-limiti ta' referenza li ġejjin huma ffissati:

- (a) fis-settur taċ-ċereali: EUR 101,31/tunnellata, fl-istadju tal-bejgħ bl-ingrossa ta' merkanzija li titwassal sal-maħżen, qabel ma tinħatt;
 - (b) għar-ross fil-fosdqa: EUR 150/tunnellata għall-kwalità standard kif iddefinita fil-punt A tal-Anness III għar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, fl-istadju tal-bejgħ bl-ingrossa ta' merkanzija li titwassal sal-maħżen, qabel ma tinħatt;
 - (c) għaz-zokkor ta' kwalità standard kif iddefinit fil-punt B tal-Anness III għar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, għaz-zokkor mhux ippakkjat li jinħareġ mill-fabrika:
 - (i) għaz-zokkor abjad: EUR 404,4/tunnellata;
 - (ii) għaz-zokkor mhux raffinat: EUR 335,2/tunnellata;
 - (d) għas-settur taċ-ċaŋga u l-vitella: EUR 2 224/tunnellata għall-karkassi ta' annimali tal-ifrat maskili tal-klassi ta' konformazzjoni/kisja ta' xaham R3 kif stabbilit fl-iskala tal-Unjoni għall-klassifikazzjoni tal-karkassi tal-annimali tal-ifrat li jkollhom tmien xhur jew aktar, imsemmija fil-punt A tal-Anness IV tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013;
 - (e) għas-settur tal-ħalib u tal-prodotti tal-ħalib:
 - (i) EUR 246,39 għal kull 100 kg ta' butir;
 - (ii) EUR 169,80 għal kull 100 kg trab tal-ħalib xkumat;
 - (f) għal-laħam tal-majjal: EUR 1 509,39/tunnellata għall-karkassi tal-majjal ta' kwalità standard iddefinita skont il-piż u l-kontenut ta' laħam dgħif kif stabbilit fl-iskala tal-Unjoni għall-klassifikazzjoni tal-karkassi tal-majjal imsemmija fil-punt B tal-Anness IV tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, kif ġej:
 - (i) karkassi li jiżnu minn 60 kg sa anqas minn 120 kg: klassi E;
 - (ii) karkassi li jiżnu minn 120 kg sa 180 kg: klassi R;
 - (g) għas-settur taż-żejt taż-żebbuġa
 - (i) EUR 1 779 t-tunnellata għaž-żejt taż-żebbuġa *extra* vergni;
 - (ii) EUR 1 710 t-tunnellata għaž-żejt taż-żebbuġa vergni;
 - (iii) EUR 1 524 t-tunnellata għaž-żejt taż-żebbuġa *lampante* b'żewġ gradi ta' aċidità hielsa; dan l-ammont għandu jitnaqqas b'EUR 36,70 t-tunnellata għal kull grad ta' aċidità fuq iż-żewġ gradi.
2. Il-limiti ta' referenza previsti fil-paragrafu 1 għandhom jiġu analizzati mill-Kummissjoni, filwaqt li jitqiesu l-kriterji oġġettivi, b'mod partikolari l-iżviluppi fil-produzzjoni, l-ispejjeż tal-produzzjoni (partikolarment l-inputs), u x-xejriet tas-suq. Meta jehtieg, il-limiti ta' referenza għandhom jiġu aġġornati skont il-proċedura leġislattiva ordinarja stabbilita fl-Artikolu 43(3) tat-TFUE fid-dawl tal-iżviluppi fil-produzzjoni u fis-swieq.
3. Ir-referenzi għal-limiti ta' referenza fir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għandhom jinftiehem b'halha referenzi għal-limiti stabbiliti fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.”.

(2) L-Artikolu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 2

Il-prezzijiet ta' intervent pubbliku

1. Il-livell tal-prezz ta' intervent pubbliku:

- (a) tal-qamh komuni, tal-qamh durum, tax-xghir, tal-qamhirrum, tar-ross fil-fosdqa u tat-trab tal-halib xkumat ghandu jkun ugwali ghal-limitu ta' referenza rispettiv stabbilit fl-Artikolu 1a fil-każ ta' xiri sfurzat bi prezz fiss, u ma ghandux ikun oghla mil-limitu ta' referenza rispettiv fil-każ ta' xiri sfurzat b'sejha ghall-offerti;
- (b) tal-butir ghandu jkun ugwali ghal 90 % tal-limitu ta' referenza stabbilit fl-Artikolu 1a fil-każ ta' xiri sfurzat bi prezz fiss u ma ghandux ikun aktar minn 90 % ta' dak il-limitu ta' referenza fil-każ ta' xiri sfurzat b'sejha ghall-offerti;
- (c) ghal ċanga u vitella m'ghandux jaqbez 85 % tal-livell ta' referenza stabbilit fl-Artikolu 1a.

2. Il-prezzijiet ta' intervent pubbliku tal-qamh komuni, tal-qamh durum, tax-xghir, tal-qamhirrum u tar-ross fil-fosdqa msemmin fil-paragrafu 1 ghandhom jiġu aġġustati b'żidiet jew bi tnaqqis fil-prezz ghal dawk il-prezzijiet ibbażati fuq il-kriterji ta' kwalità principali ghall-prodotti.

3. Il-Kummissjoni ghandha tadotta l-atti ta' implimentazzjoni li jiddeterminaw iż-żidiet jew it-tnaqqis fil-prezzijiet ta' intervent pubbliku tal-prodotti msemmin fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu skont il-kondizzjonijiet stipulati fih. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni ghandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmin fil-Artikolu 15(2).”.

(3) Fl-Artikolu 8, il-punt (b) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(b) il-prezz taz-zokkor żejjed li jkun disponibbli fis-suq tal-Unjoni, jew jekk ma jkunx hemm zokkor żejjed f'dak is-suq, il-limitu ta' referenza għaz-zokkor stabbilit fil-punt (c) tal-Artikolu 1a.”.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament ghandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament ghandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-1 ta' Diċembru 2016.

Għall-Kunsill

Il-President

A. ÉRSEK